

R O Z H O D N U T I E

Číslo: 0086/2013/K
Č.sp.: 9991-2013-BA

Bratislava 04. 12. 2013

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor kontroly, ako vecne príslušný správny orgán podľa § 9 ods. 1 písm. c) bod 3. v spojení s § 36 ods. 9 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach vo veci uloženia pokuty za porušenie povinnosti vyplývajúcej zo zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach rozhodol tak, že účastníkovi konania Železiarne Podbrezová a.s. skrátené ŽP a.s., Kolkáreň 35, 976 81 Podbrezová, IČO: 31 562 141

ukladá pokutu

podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach za to, že sa dopustil správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. af) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach, tým že nedodrжал povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. o) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach

vo výške 500,- eur
(slovom päťsto eur).

Podľa § 29 ods. 1 písm. o) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach regulovaný subjekt je okrem ďalších povinností ustanovených v tomto zákone povinný dodržiavať pravidlá trhu. Podľa § 22 a § 32 vyhlášky č. 24/2013 Z. z., ktorou sa ustanovujú pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s elektrinou a pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s plynom je prevádzkovateľ distribučnej sústavy povinný plniť si ustanovené povinnosti voči organizátorovi krátkodobého trhu s elektrinou.

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví pri výkone svojej pôsobnosti vymedzenej zákonom č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach zistil, že spoločnosť Železiarne Podbrezová a.s. skrátené ŽP a.s., Kolkáreň 35, 976 81 Podbrezová, IČO: 31 562 141 si svoje povinnosti ustanovené v § 22 a v § 32 vyhlášky č. 24/2013 Z. z., ktorou sa ustanovujú pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s elektrinou a pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s plynom voči organizátorovi krátkodobého trhu s elektrinou nespĺnila, čím sa dopustila správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. af) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach.

Pokutu spolu vo výške 500,- eur je účastník konania povinný uhradiť do 15 dní odo dňa právoplatnosti tohto rozhodnutia na účet vedený v Štátnej pokladnici, číslo účtu: 7000442847/8180, KS 6348, VS 500862013.

Odôvodnenie:

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „úrad“) kontrolou plnenia povinností prevádzkovateľov distribučných sústav podľa vyhlášky č. 24/2013 Z. z., ktorou sa ustanovujú pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s elektrinou a pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s plynom (ďalej len „vyhláška č. 24/2013 Z. z.“) zistil, že spoločnosť Železiarne Podbrezová a.s. skrátene ŽP a.s., Kolkáreň 35, 976 81 Podbrezová, IČO: 31 562 141 (ďalej len „Železiarne Podbrezová a.s.“) si svoje povinnosti ustanovené v § 22 a v § 32 vyhlášky č. 24/2013 Z. z. voči organizátorovi krátkodobého trhu s elektrinou nespĺnila.

Spoločnosť Železiarne Podbrezová a.s. bola zapísaná dňa 01. 05. 1992 do Obchodného registra Okresného súdu Banská Bystrica, oddiel: Sa, vložka číslo: 69/S. Spoločnosť Železiarne Podbrezová a.s. je držiteľom povolenia č. 2005E 0110 – 3. zmena na predmet podnikania elektroenergetika, rozsah podnikania výroba elektriny, dodávka elektriny a distribúcia elektriny.

Úrad listom č. 35364/2013/BA zo dňa 30. 10. 2013 oznámil spoločnosti Železiarne Podbrezová a.s. začatie správneho konania vo veci uloženia pokuty za porušenie zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach (ďalej len „zákon č. 250/2012 Z. z.“). V oznámení o začatí správneho konania úrad oznámil spoločnosti Železiarne Podbrezová a.s., že podkladom pre vydanie rozhodnutia vo veci uloženia pokuty bude výhradne zistenie porušenia zákona č. 250/2012 Z. z.

Podľa § 29 ods. 1 písm. o) zákona č. 250/2012 Z. z. regulovaný subjekt je okrem ďalších povinností ustanovených v tomto zákone povinný dodržiavať pravidlá trhu. Podľa § 22 a § 32 vyhlášky č. 24/2013 Z. z. je prevádzkovateľ distribučnej sústavy povinný plniť si ustanovené povinnosti voči organizátorovi krátkodobého trhu s elektrinou.

Kontrolou plnenia uvedených povinností úradom bolo zistené, že spoločnosť Železiarne Podbrezová a.s. si svoje povinnosti ustanovené v § 22 a v § 32 vyhlášky č. 24/2013 Z. z. voči organizátorovi krátkodobého trhu s elektrinou nespĺnila, čím porušila povinnosť ustanovenú v § 29 ods. 1 písm. o) zákona č. 250/2012 Z. z. a dopustila sa správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. af) zákona č. 250/2012 Z. z.

K uvedenému zisteniu podala listom zo dňa 05. 11. 2013 vyjadrenie spoločnosť Železiarne Podbrezová a.s., v ktorom uviedla, že údaje nebolo možné zadávať do systému z dôvodu, že zo strany organizátora krátkodobého trhu s elektrinou nebola navedená distribučná sústava, pričom jej prvotné navedenie mal organizátor krátkodobého trhu s elektrinou vykonať na základe údajov, ktoré spoločnosť Železiarne Podbrezová a.s. poskytla pri uzatváraní zmluvy dňa 10. 05. 2013. Distribučná sústava bola navedená dňa 11. 10. 2013, pričom organizátor krátkodobého trhu s elektrinou spoločnosť Železiarne Podbrezová a.s. informoval o pridelení prefixu dňa 28. 10. 2013. Do 31. 10. 2013 sa spoločnosti Železiarne Podbrezová a.s. podarilo väčšinu údajov zadať do tabuliek, niektoré údaje však nevedela vyplniť a preto po telefonickú konzultáciu s organizátorom krátkodobého trhu s elektrinou, z dôvodu problému so zadávaním údajov, boli dňa 04. 11. 2013 tabuľky dokončené a ráno dňa 05. 11. 2013 zaslané organizátorovi krátkodobého trhu s elektrinou. Spoločnosť Železiarne Podbrezová a.s. tiež uviedla, že nesúhlasí s uložením prípadnej pokuty, nakoľko nespĺnenie povinností nebolo spôsobené jej vinou.

Správny orgán po preverení všetkých skutočností a preskúmaní všetkých podkladov zistil, že spoločnosť Železiarne Podbrezová a.s. doručila zmluvu organizátorovi krátkodobého trhu s elektrinou dňa 10. 05. 2013 a užívateľský účet bol vytvorený dňa 26. 06. 2013. Dňa 10. 09. 2013 mala spoločnosť Železiarne Podbrezová a.s. problém s prihlásením do systému prostredníctvom certifikátu, boli jej poskytnuté informácie ohľadom nainštalovania verejnej časti certifikátu. V období od 25. 09. 2013 – 29. 10. 2013 spoločnosť konzultovala zadávanie dát do systému s organizátorom krátkodobého trhu s elektrinou, pričom dňa 28. 10. 2013 boli zaslané tabuľky pre import odberných a odovzdávacích miest a dňa 05. 11. 2013 súbor pre nahranie údajov. Spoločnosť Železiarne Podbrezová a.s. zanedbala svoje povinnosti týkajúce sa splnenia si svojich zákonných povinností,

zadávanie údajov, nakoľko účet bol spoločnosti Železiarne Podbrezová a.s. vytvorený dňa 26. 06. 2013 a ako sama spoločnosť vo svojom vyjadrení uviedla, prednostne začala zadávať údaje do systému ISOM ako výrobca elektriny a až následne v mesiaci september 2013 začala rozbiehať nahrávanie údajov ako prevádzkovateľ miestnej distribučnej sústavy, pričom bola povinná už odo dňa 01. 07. 2013 plniť si povinnosti vyplývajúce z vyhlášky č. 24/2013 Z. z. a zadávať do systému potrebné údaje.

Spoločnosť Železiarne Podbrezová a.s. nesplnením povinností ustanovených v § 22 a v § 32 vyhlášky č. 24/2013 Z. z. voči organizátorovi krátkodobého trhu s elektrinou, porušila povinnosť ustanovenú v § 29 ods. 1 písm. o) zákona č. 250/2012 Z. z., čím sa dopustila správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. af) zákona č. 250/2012 Z. z. Za uvedené porušenie zákona sa spoločnosti Železiarne Podbrezová a.s. ukladá pokuta podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. vo výške 500,- eur.

Správny orgán preskúmal všetky podklady potrebné pre zistenie skutočného stavu veci a dospel k záveru, že spoločnosť Železiarne Podbrezová a.s. porušila zákon č. 250/2012 Z. z. Správny orgán pri ukladaní pokuty spoločnosti Železiarne Podbrezová a.s. podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. vo výške 500,- eur, za porušenie povinnosti uvedenej vo výroku tohto rozhodnutia, bol viazaný kritériami voľného hodnotenia dôkazov a správnej úvahy podľa § 36 ods. 7 zákona č. 250/2012 Z. z. Pri určovaní výšky uvedenej pokuty správny orgán prihliadol najmä na spôsob, čas trvania a možné následky protiprávneho stavu. Správny orgán posúdil zistené porušenie zákona ako chybu pri vykonávaní regulovanej činnosti v roku 2013. Správny orgán pri určovaní výšky pokuty vzal do úvahy skutočnosť, že spoločnosť Železiarne Podbrezová a.s. je povinná dodržiavať všetky zákonom ustanovené povinnosti pri vykonávaní regulovanej činnosti, za dodržiavanie, ktorých zodpovedá. Správny orgán tiež prihliadol na skutočnosť, že nesplnenie uvedených povinností spoločnosťou Železiarne Podbrezová a.s. má vplyv na plnenie zákonom ustanovených povinností organizátorom krátkodobého trhu s elektrinou. Správny orgán pri určovaní výšky uloženej pokuty vzal do úvahy aj technickú náročnosť procesu zadávania údajov do systému ISOM a preto pristúpil k uloženiu pokuty na úrovni spodnej hranice zákonom ustanovenej sadzby. Správny orgán pri ukladaní pokuty zohľadnil aj skutočnosť, že spoločnosť Železiarne Podbrezová a.s. už v súčasnej dobe zadáva potrebné údaje do systému ISOM.

Správny orgán zohľadnil aj čas trvania zisteného protiprávneho stavu, ktorý trval odo dňa 01. 07. 2013. Po posúdení, zvážení a zohľadnení všetkých okolností týkajúcich sa spôsobu, času trvania a možných následkov porušenia povinnosti, správny orgán rozhodol tak, ako je uvedené vo výroku rozhodnutia. Uloženú pokutu za porušenie zákona spolu vo výške 500,- eur, ktorá je v dolnej hranici z možného uloženia pokuty, považuje správny orgán za primerane represívne a dostatočné preventívne opatrenie voči kontrolovanému subjektu.

Správny orgán listom č. 35364/2013/BA zo dňa 30. 10. 2013 oznámil spoločnosti Železiarne Podbrezová a.s., že pred vydaním rozhodnutia má možnosť podľa § 33 ods. 2 v spojení s § 27 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov, oboznámiť sa s podkladom pre rozhodnutie, so spôsobom jeho zistenia, vyjadriť sa k podkladu pre rozhodnutie, k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie do 5 pracovných dní odo dňa doručenia tohto oznámenia. Spoločnosť Železiarne Podbrezová a.s. v určenej lehote doručila úradu listom zo dňa 05. 11. 2013 vyjadrenie k oznámeniu o začatí správneho konania. Správny orgán pri vydávaní rozhodnutia nepoužil podklady, ktoré by účastníkovi konania neboli známe.

Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu môže účastník konania podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia, na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor kontroly, Bajkalská 27, P.O.BOX 12, 820 07 Bratislava 27. Rozhodnutie, ktoré po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov nadobudlo právoplatnosť, je preskúmateľné súdom.

Ing. Anna Dobrovodská
riadiťka odboru kontroly

Rozhodnutie sa doručí: Železiarne Podbrezová a.s. skrátene ŽP a.s., Kolkáreň 35,
976 81 Podbrezová